## The Good News from Your Parish

#### **OUR LADY OF LEBANON MARONITE CATHOLIC CHURCH - HARRIS PARK**

Sunday 12 October 2014

Issue 50

www.olol.org.au

## Fourth Sunday after the Holy Cross

#### THE GOSPEL

Jesus said,

"Who then is the faithful and wise slave, whom his master has put in charge of his household, to give the other slaves their allowance of food at the proper time? Blessed is that slave whom his master will find at work when he arrives.

Truly I tell you, he will put that one in charge of all his possessions.

But if that wicked slave says to himself, 'My master is delayed,' and he begins to beat his fellow slaves, and eats and drinks with drunkards, the master of that slave will come on a day when he does not expect him and at an hour that he does not know. He will cut him in pieces and put him with the hypocrites, where there will be weeping and gnashing of teeth.

Mt 24:45 - 51



**Next Sunday's Readings** 

Phil 2:12-18 Mt 25:1-13

#### THE EPISTLE

Now concerning the times and the seasons, brothers and sisters, you do not need to have anything written to you. For you yourselves know very well that the day of the Lord will come like a thief in the night. When they say, "There is peace and security," then sudden destruction will come upon them, as labour pains come upon a pregnant woman, and there will be no escape!

But you, beloved, are not in darkness, for that day to surprise you like a thief; for you are all children of light and children of the day; we are not of the night or of darkness. So then let us not fall asleep as others do, but let us keep awake and be sober; for those who sleep, sleep at night, and those who are drunk get drunk at night. But since we belong to the day, let us be sober, and put on the breastplate of faith and love, and for a helmet the hope of salvation. For God has destined us not for wrath but for obtaining salvation through our Lord Jesus Christ, who died for us, so that whether we are awake or asleep we may live with him. Therefore encourage one another and build up each other, as indeed you are doing.

1 Thess 5:1-11

#### PRAYER OF THE WEEK



Dear Heavenly Father,

Our Beloved Holy Father, Pope Francis has asked that we pray for the Synod on the Family. Please send Your Holy Spirit and fill all who take part with wisdom, courage and love. Sustain our Holy Father, Pope Francis, that he may guide us by his example of fatherly love.

In our families, help us always to follow in Jesus' footsteps by showing mercy to others, especially families who suffer separation from one another

and those who feel unloved. Open our eyes, hearts and hands, so that we may recognise and serve You by helping our sisters and brothers.

These things we ask in the name of Your Son, Jesus. Amen.

St Mary and St Joseph, pray for us. (Prayer for the Synod of the Family)

#### QUOTE OF THE WEEK

"Blessed are you,
Holy & Most
Faithful Church"
Maronite Liturgy

Want to receive the Newsletter by email, subscribe online at www.olol.org.au\newsletter

#### **SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)**

OLOL Church - Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth) Mass Centres 11am St. Joseph the Worker, Auburn (Ar/Eng) / 6pm St Patrick's, Guildford (Ar/Eng)

#### **WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)**

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, **8.45am** & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng) **CONFESSIONS** 

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

#### **WEEKDAY DEVOTIONS**

Rosary: Mon, Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm 24 Hour Adoration: Every first Friday of the month from 9:30am - Sat 7:30am

Parish Contact Numbers: Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. Email: info@olol.org.au Msgr Shora Maree P.P. 0418 969 844. A.P.s Fr Pierre 0411 735 258. Fr Tony 0433 211 248. Fr Raphael 0401 627 777. Fr Sam, Fr Antoun 9689 2899. Fr Paul 0414 900 016. Fr Bernard 0411 811 807. Fr Yuhanna 0435 764 824.

#### Light from the Word - Living Now



Our Sunday Reading is taken from Paul's First Letter to the Thessalonians. This was the first letter Paul wrote around 52CE. In his early letters Paul writes with a matter of urgency.

After Jesus' death and resurrection many believers waited for Jesus to return. This second coming was known as the Parousia and many believed it would happen during

their lifetime. Thus when we listen to today's Reading we sense that urgency and exhortation to be prepared for 'the day of the Lord will come like a thief in the night'v2. However, as the years rolled on, the belief that Christ would soon return seemed to fade and we notice that in Paul's later letters this urgency is absent. Rather one was exhorted to focus on how best to live in the present life. It's something we should learn as well!

To be a Christian is not about waiting for salvation or worrying about getting into heaven. It is about being Christ like, here and now, in our present circumstances. As Jesus clearly said, 'The kingdom of God is in your midst' (Lk 17:21) It's not about 'mourning and weeping in this valley of tears,' but rather like God, casting a wide eye over creation and declaring, 'indeed, it was very good' (Gen 1:31).

As Paul writes in the Reading, 'For you are all children of light and children of the day'v5. Jesus himself declared in Jn 8:12, 'I am the light of the world.' As well in Mt 5:14 we read, 'You are the light of the world.' So as we await the second coming let us represent Christ the light to others and so transform this world into God's Kingdom which is indeed very good. Amen

Sr Margaret Ghosn mshf



# SAINT OF WEEK Saint Luke 18TH OCTOBER

- Born in Syria;
- Trained as a doctor/physician;
- He is one of the Synoptic Gospel writers;
- Also the author of the Acts of the Apostles;
- One of the seventy disciples of Christ;
- Worked with St Paul, travelling to Rome converting Jews and Pagans to Christianity;
- Credited with being a prolific painter creating many works of Mary and Jesus;
- Patron Saint of artists, physicians and surgeons;
- Died at the age of 84 in Boeotia, Greece.

#### Shepherd's Corner

### Consecration of Our Lady of Lebanon as Co-Cathedral

Brothers and Sisters in Christ,



St Cyprian once said that no one can have God as their Father who has not first had the Church as their Mother. The Church is our Mother because, through the waters of baptism with which she washes us, our souls are cleansed and prepared for eternal life in heaven. She is our Mother because she teaches her little ones the truths of the faith, nourishes them with the sacraments, and draws them upwards to God through the divine beauty of her liturgies and sacred art. Truly, the Church is the house founded by divine command on the rock of the Prince of the Apostles.

It gives me joy to find myself here with you, on this occasion when, with the approval of the Holy See, and in the presence of His Excellency Archbishop Paul Gallagher, Apostolic

Nuncio to Australia, I announce the Church of Our Lady of Lebanon in Harris Park as Cathedral.

When I became your Bishop, just over a year now, I saw that I had to move the administration of the Eparchy here to Our Lady of Lebanon, Harris Park, perhaps the most populous and busiest single Catholic parish in all of Australia. It is not uncommon for 5,000 good souls to attend here for Sunday Mass, and for many others to pray at its weekday services or take part in the different parish groups.

Now, as a Cathedral, this shall be my seat, my pastoral home where I shall be in close proximity to you. I look forward to greeting you after morning prayers and seeing you and your families here during Mass.

The Cathedral with the Community Centre will continue to be a vibrant hub of Christian education and edification: a base for operations, and above all, a house of prayer.

Brothers and sisters, we thank the Lord for His abundant blessings upon us and upon this parish. We thank too the Apostolic Nuncio, His Excellency Archbishop Paul Gallagher for his presence with us and I thank all of you who work so hard in this parish. With a full heart, I pay tribute to those who have done so much, and have already gone to their eternal reward. And of course I appreciate the work of the clergy and laity.

May the graces of God always fall upon you, and may his Mother, the Blessed Virgin Mary, Our Lady of Lebanon, always intercede for you with her Son.

#### DECREE CONCERNING THE ESTABLISHMENT OF OUR LADY OF LEBANON AS A CO-CATHEDRAL

The parish centred on Harris Park, a parish of the Maronite Eparchy of Saint Maroun, Australia, is populous, flourishing and much resorted to. With the passing of the years, it has successfully coped with the increasing demands of the faithful, and is presently the chief centre of the aforesaid Eparchy. Mindful of this, His Excellency Doctor Antoine-Charbel Tarabay, the Eparch and Bishop of the Maronite Eparchy of Saint Maroun, Australia, has asked the Apostolic See to provide for the better care of souls, by raising to the high dignity of Co-Cathedral Church, the temple of God in this parish, named in honour of Our Lady of Lebanon.

Now the Congregation for Eastern Churches, having heard the favourable opinion of His Excellency Doctor Paul Richard Gallagher, Titular Archbishop of Hodelm, Apostolic Nuncio to Australia, by virtue of the special faculties given to it by the Supreme Pontiff, Pope Francis, and keeping before its eyes the strength and growth of the Catholic Religion, assents to Bishop Tarabay's request.



Therefore, for those who are interested and for those who rely upon our consent, we decree that we raise to the dignity of a Co-Cathedral, with all the honours, privileges, duties and obligations which are proper to such churches, the parochial temple of God in Harris Park, named in honour of Our Lady of Lebanon, for the service of the Maronite Eparchy of Saint Maroun, Sydney.

To perfect these matters, the Congregation for Eastern Churches deputes as its agent His Excellency Doctor Paul Richard Gallagher, aforesaid, and grants him all necessary faculties, including the power of sub-delegating, and requires him to remit to the Congregation a document testifying to the completed act, as soon as the sacred duty has been discharged.

The present Decree is made fully public.

Given at Rome, from the offices of the Congregation for Eastern Churches,

30 May 2014 Leonard Cardinal Sandri Prefect

Cyril Vasil, S.I., Archbishop Secretary, Congregation for the Eastern Churches

# Pastoral Visit to Australia by His Beatitude and Eminence Mar Bechara Boutros Cardinal Rai Maronite Patriarch of Antioch and all the East 24 Oct to 7 Nov 2014 "One Shepherd, One Flock"

#### **Diocesan Events**

- Arrival at St Maroun's Cathedral, Redfern: Friday Night 24 October
- Opera House Concert by "As Sawt Al'Atiq" Choir from Lebanon:
   Thurs 30 October 8pm
- White Stone Land Opening & Foundation Day:
  - Saturday 1 November @ 92 Powells Road, Bilpin 10am
- A Youth Celebration Night:
  - Saturday 1 November 5pm at Our Lady of Lebanon Co Cathedral

## Patriarch's Visit to Our Lady of Lebanon Co-Cathedral Sunday 26 October 2014

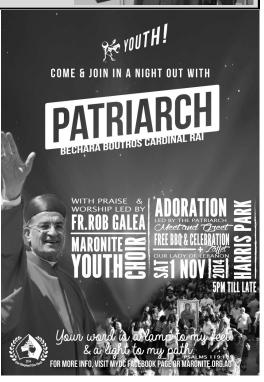
- 11.00am Solemn Mass celebrated by the Patriarch
  - 12.30pm Public Greetings by Parishioners in Seniors Room
- 3.30pm Faith Talk "Bushra Al-Rai" by the Patriarch in Hall <u>Please note:</u>

Due to the Patriarch's Mass at 11.00am Sun 26 Oct, there will be:

- NO Masses at 9.30am and 5.00pm at Our Lady of Lebanon
- NO Mass 11.00am at St Joseph the Worker Auburn
- NO Mass 6.00pm at St Patrick's Guildford.

There WILL BE Mass 8.00am (Arabic) and 7.00pm (English).







### **Parish Camera**



Last Sunday, our parish family gathered together at 6am and prayed all four mysteries of the Rosary for the commencement of the month of the Holy Rosary. After the 8am Mass and Procession outside the Church, the Sodality had prepared balloons in the form of Rosary beads and released them into the sky as a symbol of the raising of our prayers to heaven.

On Tuesday night we celebrated the Feast Day of the Holy Rosary by also praying the Rosary together as a parish family in English. We pray the Rosary every night and encourage everyone to join us in praying this special devotion. Please see the front page of the newsletter for times.









#### MaroniteCare COMMUNITY & YOUTH CENTRE Planned Giving Target

Target 2000 Parishioners \$5 a week

365 Parishioners committed

Pledge Forms for your monthly Tax Deductible donation are available at the Church Doors. Fill in and return to one of the Priests, Committee Members or the Parish Office.

For Inquiries contact Lisa 96892899.

Pledge Envelopes available for in the Gift shop

Our Lady of Lebanon Parish Loans CYPC \$5,331,827 Units \$1,628,150

**Property \$79,889** 



#### **Community Business Network Page**





Custom Budget Bathroom & Renovaiton Packages

Bathroom Design & Fitting Tiling, Plumbing, Joinery & Accessories

Open 6 Days

233 VICTORIA RD, RYDALMERE raysbathrooms@gmail.com

0296382338





Come visit our new bigger and better premises. 403 Great Western Hwy Wentworthville Interested in becoming part of our Newsletter Community Business Network Page?

The Newsletter reaches over 2000 individuals a week through print and online media.

For \$500 you can promote your business on our Business Network Page for the whole month.

For details call Joe on 0400 444 999.



## PARISH NOTICE BOARD



#### FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

#### Sunday 12 October 2014—4th Sunday after Holy Cross

9.30am 40 Day Rose Nasr Moukarzel from Kab-Elias Zahle

11.00am 40 Day Hanneh Said Ayoub wife of Mkhael Nkoula Estephan from Karm El Mohr

5.00pm 40 Day Sophie Boyajan widow of Edward Boyagi from Halab Syria

7.00pm 1 Year Kamel Saiid Stanton from Kfarsghab

#### **Tuesday 14 October 2014**

10.00am Funeral Zakia Younis widow of Hanna Jreige from Hadchit

6.00pm Joseph Labib Aoun from Jdaydeth El Fakha

#### Wednesday 15 October 2014

10.00am Funeral Hedwan Tansa Cham from Sebhel

#### Thursday 16 October 2014

6.00pm Essy Salim El Nemr widow of Bachir Zaouk from Byader Rachiine

#### Friday 17 October 2014

6.00pm 1 Year Naiim Mkhael Khattar from Hadchit

#### Sunday 19 October 2014—5th Sunday after Holy Cross

9.30am 1 Year Georgette Saba from Kfaryachet

11.00am 1 Year Rosa Tony El Sayde Taouk from Becharre

5.00pm Memorial for Danny Chamoun & his family

#### قداسات الأسبوع

#### الأحد 12 تشرين الأول: الأحد الرابع بعد عبد الصليب

أربعون المرحومة روز نصر زوجة الياس مكرزل من قبّ الياس - زحلة أربعون المرجومة حنة سعيد أيوب أرملة المرجوم مخايل نقولا إسطفان من كرم المهر 11:00

أربعون المرحومة صوفي بوياجيان أرملة المرحوم إدوار بوياجي من حلب - سوريا 5:00

السنة للمرحوم كامل سعيد قسطنطين من كفرصغاب 7:00

#### الثلاثاء 14 تشرين الأول:

10:00 دفن المرحومة زكية حبيب الخوري يونس أرملة المرحوم حنا الياس جريج من حدشيت

المرحوم جوزيف لبيب عون من جديدة الفاكهة (متوفّي في لبنان) 6:00

#### الأربعاء 15 تشرين الأول:

10:00 دفن المرحوم هدوان طنسا شام من سبعل

#### الخميس 16 تشرين الأول:

المرحومة أسى سليم النمر أرملة المرحوم بشير نعيم الزاعوق من كفرد لاقوس 6:00 سكان بيادر رشعين (متوفاة في لبنان)

#### <u>الجمعة 17 تشرين الأول:</u>

السنة للمرحوم نعيم مخايل خطّار من حدشيت 6:00

#### <u>الأحد 19 تشرين الأول: الأحد الخامس بعد عبد الصليد</u>

السنة للمرجومة جورجيت سابا من كفرياشيت 9:30

السنة للمرحومة روز مطانيوس طوق زوجة طونى السيدة طوق من بشرّي 11:00

> 5:00 قداس على نيّة المرجوم داني شمعون وعائلته



#### FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE



#### **Parish Groups and Committees**

Pastoral Council Meeting Tues 11 Nov at 8pm

#### **Family & Adult Events**

Arabic Faith Talk Presented by Father Tadros by FDW
Tues 14 Oct 7.30pm in the Seniors Room—CYPC

"Seven Deadly Sins—Gluttony" **English Faith Talk presented by Anthony Assaf** Wed 15 Oct at 8.00pm
At St Charbel's Punchbowl—ALL WELCOME

#### **Children's Events**

Arabic Classes: Sat 9:30am-12:30pm call Antoinette: 0414819663

Fersan Al-Adra: Saturdays 1pm -3pm Children's Playgroup Tues & Wed 9:30am - 11:30am in CPYC

#### **Teens Events**

Teens Faith Discussion & Activities: Saturdays 4pm-6pm

#### **Youth Events**

Blood Donation contact Myrna 0421677998
Nursing Home Visit 26 Oct 2014 contact Josette 0447777703
Monthly Youth Meeting: TBA contact Maroun 0410656099

#### **Seniors Events**

Activities for Seniors

Activities for Seniors

Activities for Seniors will take place every fortnight and will include board games, knitting, painting, cooking, watching movies, etc. If you wish to bring a parent or grandparent, please call Elias Doro on 0414 495 955 or the parish office 9689-2899.

وحوى- و عود 14 495 or the parisn опісе عهود و حود 14 495. ن<mark>شاطات كبار السن في الرعية</mark> تُجرى نشاطات كبار السن كل أسبوعين وتتضمن هذه النشاطات ألعاب الطاولة، الحياكة، والرسم، والطبخ، مشاهدة الأفلام، الخ . لمن يهمه جلب أحد الوالدين أو الجدَّين الإتصال بـ الياس دورو على الرقم 0414495955 أو الإنصال بمكتب الرعية 96892899

#### Maronite Accent in Theology Course

Maronite Accent in Theology Course by Fr. Yuhanna Azize

At OLOL Harris Park Mondays: 7.30pm - 9.30pm
Oct 13 - Nov 17 (6 weeks) Maronite theology is a Catholic theology based on liturgical practice rather than theory. Its chief sources are scripture, the liturgy (including the Divine Office), hymnody and pious practices, rather than text-books and manuals. Roman influence has been overlaid on a thoroughly Eastern framework which is Syriac more than Greek. This topic notes the emphasis on worship, and on the Holy Spirit, penance and the Last Judgement. Finally, it attempts to describe the difference between traditional Maronite and other theology. To enrol, contact CAEC on 9646 9010 or e-mail study@caec.com.au using the following link for the enrolment form: the enrolment form: http://www.caec.com.au/2014/2014AttendanceEnrolement.pdf

#### MaroniteCare Services

Youth Services & Facilities
Youth Drop in Recreation Room &
Library & Study Centre open 10am - 10pm
for Youth 18 & over

Under 18s only with adult supervision Homework Help for Students K-10 Tues 3:30pm - 6pm Bookings essential call Anthony Chidiac 0417 426 103

#### Counselling Services (English/ Arabic)

Nada Coorey-Psychologist provides confidential counselling to the Community at her Private Practice . Areas of Specialisation include Depression and Anxiety/Panic Attacks, Relationships and Family/Parenting. Mobile: 0434642509 or PH: 88981526

#### MaroniteCare Counselling Service

For young people 12-18 years and their families.

Call Amanda Nassif: 0433 217 063 Email: counselling@maronitecare.org.au

#### Women's Well-being Office – Nelly—9689 2899

Natural Fertility Services We offer evening appointments. For further info., please contact Nelly Azize 0430 332 888

Ladies Fitness & Wellbeing conact Abir 0410122999 Children's Playgroup Tuesdays & Wednesdays from 9:30am -11:30am

Marriage Preparation Sessions book 8 months before wedding: 9642 0211

OLOL St Vincent De Paul Conference call Kim Moussa 0424658190

**Respite for Carers of People with Mental Health Issues** Afife Sfeir 0449 902 314 Customer Service 1800 225 474.

#### **General Parish Notices**

2015 OLOL Parish Pilgrimage

**20th April to 8th May 2015**Commemorating the 1st anniversary of the Canonisation of Popes John XXIII & John Paul II, our parish is organising a pilgrimage to the Cathedrals and Churches of Europe includ-ing Rome, Cascia, Padua, Assisi, Florence, Venice, Turin, Nice, Cannes, Lordes, Paris and more with option to Beirut (extra). Cost \$7,250 pp. Lebanon option \$7,750.

If interested, send an e-mail to Fr Pierre or Time at frpierre@hotmail.com or tinasalame@hotmail.com

Information evening Mon 13th October @ 7pm CYPC

**Daily Bible verses to your mobile**To receive send your name on an SMS to 0404057777.

To listen to 7pm Sunday Mass English Homily visit our website olol.org.au and click on "Homilies"

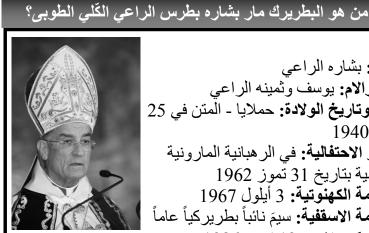
#### الآب يمنحنا دائمًا أكثر مما نطله



إ "حين نصلي نطلب من الله الكثير من الأشياء ولكن الهدية الأعظم التي وهبنا إياها هي الروح القدس." بهذا الموضوع تأمل البابا فرنسيس خلال عظته

الصباحية. استهل البابا عظته شارحًا أن رحمة الله عظيمة وإن بدأنا بسؤله

السماح فسنحصل على كل ما نتمناه: "هذا يدفعني للتفكير أن رحمة الله لا تتوقف عند السماح، ونحن جميعنا نعلم ذلك، بل هى كريمة وتعطينا أكثر فأكثر. عندما نصلى نرفع صلاتنا على نية معينة والله يعطينا دائما أكثر فأكثر ". وشدد البابا على ثلاث كلمات مفاتيح: "الصديق، الأب، والعطية." أراد يسوع أن يظهر التلاميذ ما هي الصلاة فشبهها برجل يقصد صديقًا له عند منتصف الليل ليطلب منه خدمة ما. شرح فرنسيس أننا نجد في الحياة أصدقاء يعطون كل ما بوسعهم وبعض آخر لا يقدم لنا الصداقة الحقيقية كاملة ولكن الكتاب المقدس يخبرنا أن نحصل على صديق، إثنين أو ثلاثة كحد أقصى، وإن كان لدينا اصدقاء في حياتنا فهذا يعنى بأننا ننال ما نطابه. ينتقل يسوع ليتحدث عن الأب، فيقول "أي أب منكُم إذا سألَه ابنُه سَمَكَةً أعطاهُ بَدَلَ السَّمَكَة حَيَّة؟ أَو سَأَلَهُ بَيضَةً أَعطاهُ عَقرَبًا؟ فإذا كُنتُم أَنتُمُ الأَشرارَ تَعرفونَ أَن تُعطوا العَطايا الصَّالِحَةَ أَبناءَكُم، فما أُولِي أَباكُمُ السَّماويّ، بأن يهَبَ الرُّوحَ القُدُسَ لِلَّذينَ يسأَلُونَه!" ثم تابع الأب الأقدس قائلا أنه ليس الصديق الذي يرافقنا في مسيرة حياتنا هو من يساعدنا ويعطينا ما نسأل فقط بل أبانا الذي في السماوات الذي يحبنا كثيرًا والذي قال عنه يسوع أنه يطعم عصافير الحقل، أفبهذا أراد يسوع أن يوعّي الإيمان حين قال: إسألوا تعطوا اطلبوا تجدوا، اقرعوا يفتح لكم، لأَنَّ كُلَّ مَن يَسأَلْ يَنال، ومَن يَطلُبُ إيجد، ومن يَقرَعُ يُفتَحُ له. هذه هي الصلاة بنظر البابا: اطلبوا واسألوا واقرعوا على قلب الله والآب يعطى الروح القدس للذين يسألونه. هذه هي عطية الله، فالرب لا يعطينا شيئًا من دون أن يضيف اليه نكهة خاصة وهذه النكهة هي الروح القدس. "أنا أطلب، أصلى وأرجو أن أنال ما أسأل ولكن الله الذي هو أب يعطيني أكثر، نعم هو يقدم لي عطية الروح القدس". هذا وأضاف البابا أننا نصلي مع صديق يرافقنا في مسيرة الحياة، نصلي مع الآب ونصلى بالروح القدس والصديق هو يسوع. هو يرافقنا ويعلمنا الصلاة، وصلاتنا عليها أن تكون ثالوثية. الله ليس مجرد فكرة في الغيوم! الله موجود، نحن نؤمن بالثالوث الآب والإبن والروح القدس! يسوع هو مرافقنا الذي يمنحنا ما نطلبه والآب يهتم بنا ويحبنا والروح القدس هو العطية، العطية المجانية من الآب.



الاسم: بشاره الراعي الاب والام: يوسف وثمينه الراعي مكان وتاريخ الولادة: حملايا - المتن في 25 شباط 1940

النذور الاحتفالية: في الرهبانية المارونية المريمية بتاريخ 31 تموز 1962 الرسامة الكهنوتية: 3 أيلول 1967 ا**لرسامة الاسقفية:** سيمَ نائباً بطريركياً عاماً في بكركي بتاريخ 12 تموز 1986

- 2 الدروس

-1962 - 1975: فلسفة والأهوت (ليسانس) وحقوق كنسية ومدنية (دكتوراه) ومحاماة روتالية (3 سنوات) في روما (جامعة مار يوحنا اللاتر ان - محكمة الروتا الرومانية).

- 3 النشاطات والمهام في الرهبانية المارونية المريمية

1975 - 1981: شغل منصب رئيس مدر سة سيدة اللويز ه 1978 - 1984: أسس وتولّي إدارة "مركز اللويزه للتعليم العالى" \_ جامعة سيدة اللويز ه.

1975 - 1984: خادم لرعايا زوق مصبح (البلدة، نهر الكلب – المسي الملك، أدونيس).

1977 - 1982: قاض في المحكمة الابتدائية المارونية الموحدة. 1982 - 1986: رئيس المحكمة البطريركية الاستئنافية.

1984 - 1986: رئيس مدرسة القديسة ريتا الضبيه وكاهن رعيتي الصعود ومار جرجس - الضبيّه (يتبع)

## صلاة من أجل سينودس الأساقفة

"التحديات الرعوية للعائلة في إطار نشر الإنجيل" يا يسوع ومريم ويوسف، نتأمّلُ فيكم روعةَ الحبّ الحقيقي واليكم نتوجّه ملؤنا الثقة:

يا عائلةَ الناصرة، إجعلي من عائلاتنا أمكنةَ اتّحاد وعلّياتِ صلاة، مدارسَ حقيقية لتعليم الإنجيل وكنائسَ صغيرةً بيتيّة.

يا عائلةَ الناصرة، دعينا لا نعيشُ أبدأ تجربةَ العنفِ والانغلاق والانقسام: فليعرف كلُّ شخص مجروح أو مصدوم العزاءَ والشفاءَ بسرعة. يا عائلة الناصرة، فليوقظْ فينا سينودسُ الأساقفة الوعيَ على الطابع المقدّس والسامي الذي تحملُه العائلة، وروعَتَها في تحقيق مشروع الله. يا يسوع ومريم ويوسف، أصغوا إلينا واقبلوا صلاتتا. آمين

#### **IN OUR PRAYERS**

البابا فرنسيس

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) Fr Elias Ayoub, Antoun Azar, Chafika Raymond Anjoul, Michel Anjoul(B)
Raymond, Hanne & Charbel Bazouni, Hanane, Wahibe & Mounir El Bazouni, Youssef & Laure Barakat, Soubhi & Saide Bazouni with their children & grandchildren, Elias(C) (D) (E) (F)(G) Colleen Madeline George, Helen George, Majid George, (H) Sara George Hawi, Tansa, Diab & Diby Hawi, Madeline & Paul Haddad and son Joseph, Anis Haddad, Mau-<u>rice & Martha Jamil Haddad,</u> Wadiaa Youssef Hadi, Tannous, Chmounie, Youssef & Hanneh El Hessen (I) Julia & Tony Ishac, Tansa & Souraya Ishac with their children & grandchildren (K) Naim Khattar & George Khattar, Charbel & Bassem Khoury, Nehme & Eugene Khattar, May Khattar (J) (L) <u>Peter Lichaa and his wife Marie, Youssef Lichaa,</u> Boulos Laoulach (M)<u>Anthony Mamah Moses and Moses Family,</u> <u>Arthur (Otre) Moses,</u> <u>Elias Barbar Moussa,</u> <u>Boutros & Johra Moussa, John</u> <u> Toufic</u> Merhi, Lichaa & Youssef Malkoun, <u>Youssef & Ghousoub Maroun (</u>N) <u>Jamil, Badwi, Hasna & Yasmine Ndaira,</u> (R)

<u>Milia Bou Raidan, Jamil & Labibi Roumanus, Raymond & Etour Romanos & son Joseph,</u> (S) <u>Boutros Kozhaya Sassine</u>, George Sakr, Souls in Purgatory (T) Boutros Tartak and his wife and children, Christophe Tartak (W) Jamil Wehbe & Barbara Wehbe, (Y) (Z)

Mantoura El Zaouk

## "مَن هوَ الخادِمُ الأمينُ العاقِلُ الَّذي أوكَلَ إلَيهِ سيِّدُهُ أن يُعطِيَ خَدمَهُ طعامَهُم في حينِهِ؟"



يطرح الرّب السؤالاً هذا، لا لينال الجواب، بل ليعلن أنّ ما يقوله هو دعوة عامّة. هي دعوة موجّهة لا إلى جماعة الرّسل الفعليّة، بل الى كلّ مؤمن بالرّب، في كلّ زمان ومكان. ما يقوله يسوع هنا هو مقياس لإيماننا ولمدى جهوزيّتنا في قبول ملكوت الله.

يقول الرّب حرفياً: "من هو العبد". والعبد في المجتمع الرّومانيّ، كما في المجتمع اليهوديّ المعاصر المسيح، كان إنساناً، رجلاً أو إمرأة، صار يخصّ بكلّيته سيّده. هي حالة الكائن الّذي صار ملكاً لآخر. وهذه الصورة التي يعطيها الرّب عن المؤمن، وإن صدمت أحياناً شعورنا المعاصر الرافض لكلّ أنواع العبوديّة والإستعباد، هي صورة بغاية الواقعيّة عن الحالة التي يجب أن نحياها في علاقتنا مع المسيح:

يقول هو في مكان آخر "لا أدعوكم عبيداً بعد الآن، بل أصدقاء"، دعونتا إذاً هي أن نرتقي الى حالة الصداقة مع الرّب يسوع، وذلك من خلال وضع كلّ كياننا، شخصنا، قدراتنا، مواهبنا، ذوانتا، أحلامنا، مشاريعنا، مستقبلنا، نضع كلّ شيء بين يديّ يسوع. بهذا نصبح مثل عبيد العالم القديم: كل حيانتا تتعلّق بسيّدنا، لا عن إكراه، ولا بسبب خوف أو حاجة، بل بملء قناعتنا وإرادتنا، نصبح ملكاً للرّب، ويصير هدف حياتنا خدمته والوفاء اصداقته.

لا نقول هذا عن المكرّسين من كهنة أو رهبان أو راهبات فحسب، بل كلّ معمّد هو مدعوّ، بسبب معموديّته، الى أن يضع وجوده وشخصه بأكمله في خدمة الرّب وإنجيله: الأب بحياته يعلن النزامه للإنجيل من خلال تجسيده لصورة الآب السماويّ، فيبذل ذاته في سبيل عائلته، الأم في خدمتها اليوميّة وفي تربيتها لأولادها تعلن حبّ الله المعالم من خلال الحبّ الّذي تحياه. شبيبتنا مدعوّة لأن تكون بكلّيتها لله من خلال الإلتزام بقيم إنجيله. مجتمعنا المسيحيّ لا بدّ أن يكون بأكمله لله، شهادة للحبّ الّذي وهبه الله لنا. هكذا نصبح كلّنا خدّاماً لحضور الله في العالم، نعمل معه من أجل خلاص الكون وإعلان الإنجيل. هكذا، نحن الّذين خلقنا الله أحراراً، نرتفع بحرّيتنا الى ملء قيمة الحريّة، حين نتحوّل بإرادتنا الى خدّام لله وللإخوة، لتحقيق ملكوت المحبّة في عالمنا. (بتصرّف)

## سينودس الأساقفة من أجل العائلة "إنجيل العائلة علاج لمن أضعفته الفردية"



التحدي الأكبر الذي يواجه السينودس اليوم هو أن يحمل عالم اليوم الى أبعد من الإلتزامات الكاثوليكية وأن يقدم له "سحر الرسالة المسيحية" حول الزواج والعائلة من خلال إعطاء أجوبة حقيقية ومليئة بالحب لأن العالم يحتاج للمسيح! أول نقطة استهل بها سينودس الأساقفة اليوم عمله كانت مبنية على اقتراح قدمه الكاردينال بيتر إردو وهو يدور حول الحب في كنف العائلة اليوم باعتباره التحدي الأكبر لا سيما لأنه يتطلب الإلتزام والتضحية.

شجع الكاردينال أن ننظر الى العائلة برجاء ورحمة مظهرين قيمتها وجمالها لأنها، وبالرغم من الصعوبات العديدة التي تواجهها، لن تصبح أبدًا نموذجًا مخالفًا للواقع، مضيفًا أننا نعيش في عالم لا يعتبر الحياة مشروعًا وانما مجموعة لحظات ويبدو لنا الالتزام أمرًا صعبًا على الإنسان الذي

أضعفته الفرديّة، ولكن وأمام علامات الأزمنة هذه ينبغي أن يُقدَّم "إنجيل العائلة" كعلاج لمن يصعب عليهم الاعتراف بهذه الحقيقة وعيشها ... ومن هنا تأتي ضرورة التنشئة وبخاصة من أجل المخطوبين لكي يدركوا بوضوح كرامة سرّ الزواج المبني على الوحدة والأمانة والخصوبة، وعلى كونه مؤسسة في المجتمع. وبالرغم من التهديدات التي تتعرض لها العائلة من قبل العناصر التي تقضي عليها كالطلاق والإجهاض والعنف.... فهي تبقى "مدرسة للبشريّة": العائلة هي الواقع الوحيد الذي يُقبل فيه المرء في عالم يطبعه الاقتصاد والتكنولوجيا، وبالتالي يمكن لثقافة جديدة حول العائلة أن تُشكّل نقطة انطلاق من أجل حضارة بشريّة متجدّدة.

انطلاقًا من هنا، تدعم الكنيسة العائلة بطريقة ملموسة ولكن هذا لا يعني أن الدولة غير مدعوة لحماية الخير العام وتعزيزه من خلال طرح سياسات مناسبة. أما بما يتعلق بالذين يعيشون أوضاعًا صعبة في زيجاتهم فسلط الكاردينال إردو الضوء على أن الكنيسة هي كبيت أبوي لهم وبالتالي من المهم اللجوء إلى عمل راعوي متجدد ومناسب يجعلهم يشعرون بأنهم محبوبون من الله ومن الجماعة الكنسيّة، وذلك من خلال منظار رحمة لا يُلغي الحقيقة والعدالة قائلا: "إن الرحمة لا تلغي الالتزامات المتأتية من رابط الزواج، والتي تستمر أيضًا حتى عندما يضعف الحب البشري أو ينتهي، كذلك لا يمكن للشخص المُطلّق أن يعقد زواجًا كنسيًّا ثانيًا، إن كان شريكه من الزواج الأول لا يزال على قيد الحياة". في السياق عينه وبالحديث عن الحالات التي تشمل الطلاق والزواج المدني والمساكنة، أكد الكاردينال إردو ضرورة وضع إرشادات واضحة يتمكن من خلالها رعاة الجماعات المحليّة تقديم مساعدة ملموسة للأزواج الذين يعيشون أوضاعًا صعبة وبذلك لن يتركوا بمفردهم. أما حول موضوع المطلقين الذي تزوجوا مدنيًا فقد شرح الكاردينال أنه لا ينبغي أن يُسلّط الضوء فقط على مسألة تقدمهم من الأسرار بل يجب أن ينظر للأمر من ناحية شمولية أكثر لمساعدتهم على فهم أسباب فشل زواجهم الأول وتحديد مقومات محتملة من أجل بطلان الزواج.

الكاردينال إردو www.zenit.org

# الخير السار من رعيتك

١٢ تشرين الأول

الانحيل

www.olol.org.au

يُكْتَبَ إِلَيْكُم في شَأْنِهَا؛ لأَتَّكُم تَعْلَمُونَ جَيِّدًا أَنَّ يَوْمَ إ

حِينَئِذٍ يَدْهَمُهُمُ الهَلاكُ دَهْمَ الْمَخَاضِ لِلحُبْلي، ولا أ

يُفْلِثُون. أَمَّا أَنْتُم، أَيُّها الإخْوَة، فَلَسْتُم في ظُلْمَةٍ أ

لِيُفَاحِنَّكُم ذلِكَ اليَومُ كالسَّارق. فأَنْتُم كُلُكُم أَبْنَاءُ النُّورِ،

وأَبْنَاءُ النَّهَارِ؛ ولَسْنَا أَبْنَاءَ اللَّيلِ ولا أَبْنَاءَ الظُّلْمَة. إذًا

فلا نَنَمْ كَسَائِرِ النَّاسِ، بَلْ لِنَسْهَرْ وَنَصِيْحُ؛ لأَنَّ الَّذِينَ

يَنَامُونَ فَفي اللَّيلِ يَنَامُونِ، والَّذِينَ يَسْكَرُونَ فَفي اللَّيلِ

يَسْكَرُون. أَمَّا نَحْنُ أَبْنَاءَ النَّهَار، فَلْنَصْحُ لابِسِينَ دِرْعَ

الإيْمَان والمَحَبَّة، ووَاضِعِينَ خُوذَةَ رَجَاءِ الْخَلاص.

فإنَّ اللهَ لَمْ يَجْعَلْنَا لِلغَضَب، بَلْ لإحْرَازِ الخَلاصِ

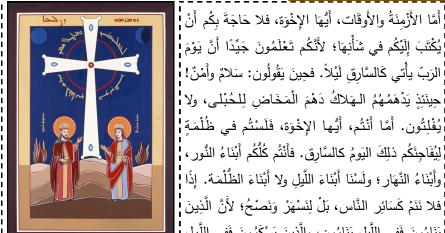
بَرَبِّنَا يَسُوعَ المَسِيح، الَّذي مَاتَ مِنْ أَجْلِنَا، لِنَحْيَا مَعَهُ

سَاهِرِينَ كُنَّا أَمْ نِائِمِينِ. فَلِذلِكَ شَجِّعُوا بَعضُكُم بَعْضًا،

## الأحد الرابع بعد عيد الصليب

## الرسالة

قَالَ الرّبُّ يَسُوع: "مَنْ هُوَ العَبْدُ الأَمِينُ الحَكِيْمُ الّذي إ أَقَامَهُ سَيِّدُهُ عَلَى أَهْلِ بَيتِهِ، لِيُعْطِيَهُمُ الطَّعَامَ في حِينِهِ؟ طُوبَى لِذلِكَ العَبْدِ الَّذي يَجِيءُ سَيِّدُهُ فَيَجِدُهُ فَاعِلاً هكَذَا! اللَّحَقَّ أَقُولُ لَكُم: إِنَّهُ يُقِيمُهُ عَلَى جَمِيعٍ مُمْتَلَكَاتِهِ. ولكِنْ إِنْ قَالَ ذَلِكَ العَبْدُ الشِّرِّيرُ في قَلْبِهِ: سَيَتَأَخَّرُ سَيِّدِي! وبَداً يَضْربُ رِفَاقَهُ، ويَأْكُلُ ويَشْرَبُ مَعَ السِّكِّيرين، يَجِيءُ سَيِّدُ ذَلِكَ العَبْدِ في يَومِ لا يَنْتَظِرُهُ، وفي سَاعَةٍ لا يَعْرِفُهَا، فَيَفْصِلُهُ، ويَجْعَلُ نَصِيبَهُ مَعَ المُرَائِينِ. هُنَاكَ



قراءات الأحد القادم أحد الخامس بعد عيد الصليب فل ۲: ۱۲ – ۱۸ متی ۲۰: ۱ – ۱۳

يكُونُ البُكَاءُ وصَريفُ الأَسْنَان".

متى ۲٤ : ٤٥ – ٥١

#### وَلْيَبْنِ الوَاحِدُ الآخَرِ ، كَمَا أَنْتُم فَاعِلُونِ. ۱ تس ه : ۱ – ۱

### صلاة الأسبوع

مَنْ تُرانا يا أبانا، حَتَّى جَعَلْتَ ٱبْنَكَ وَكيلَ خَلاصِنا وَالحَكيمَ الأمين في تتميم إرادَتِك؟ هَبْ لَنا النِّعَمَ الكافِيَةَ لِنَكُونَ مِنْ أَبْناءِ النُّورِ، مُتَّشِحينَ بالرَّجاءِ وَالإِيْمان وَالمَحَبَّة، حَتَّى لا يَدْهَمَنا ذلِكَ اليَوم، إلى أَنْ نَلْتَقِي بِكَ في المَجْدِ الأَبْدِيّ، مَعَ الأَبْرار وَالصِّديّيقينَ الذينَ أُحَبُّوكَ وَأَتَمُّوا مَشبِئَتَكَ.

نَشْكُرُكَ يا رَبَّنا يَسوع، لأنَّكَ قَدَّمْتَ لَنا ذاتكَ على الصّليب. نَعْتَرفُ لَكَ بأنَّكَ جَعَلْتَ نَفْسَكَ مِنْ أَجْلِنا العَبْدَ الأمينَ الحَكيم، لِتَقْديمِ الخِدْمَةِ في أُوانِها، أَيْ جَسَدُك ودمك المُقَدَّس، زادِ المُسافِرينَ على طَريق السَّماء، وَعَزاءِ المُتَرَجِّينَ خَلاصَكَ. فَثُوِّدُي لَكَ التَّسبيحَ الذي لا يَنْتَهي، مَعَ أبيكَ وَروحِكَ الحَيِّ القُدُّوسِ المَسْجودِ لَهُ الآنَ وَإلى الأبد،

## من أقوالهم...

"لا بدّ من الصليب لمن يُريد السماء" الطوباوي أبونا يعقوب

#### قدّاسات يوم الأحد

كنيسة سيدة لبنان - هاريس بارك 8:00 (عربي)، 9:30 (إنكليزي)، 11:00 (عربي، إنكليزي)، 5:00 (عربي، إنكليزي)، 7:00 (إنكليزي) مراكز قداس 11:00 ق.ظ. في كنيسة مار يوسف العامل، أويرن(عربي، إنكليزي) / 6:00 ب. ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد(عربي، إنكليزي) قدّاسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة 7:00، 8.45 صباحاً و 6:00 مساءً، الأربعاء 8.45،7:00 صباحاً و 5:30؛ 7:00 مساءً (انكليزي) السبت 7:30 صباحاً و 6:00 مساءً الاعترافات

مؤمنة قبل وخلال قداس السبت الساعة 6:00 مساءً وقدّاسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع 24 ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من الساعة 9:30 صباحاً لغاية السبت 7:30 صباحاً ساعات السجود: كل يوم خميس 8:00 – 9:00 مساءً